

RÉPUBLIQUE DU CAMEROUN
Paix-Travail-Patrie

INSTITUT NATIONAL DE LA
JEUNESSE ET DES SPORTS

DIVISION DES AFFAIRES GÉNÉRALES



REPUBLIC OF CAMEROON
Peace-Work-Fatherland

NATIONAL INSTITUTE
OF YOUTH AND SPORTS

DIVISION OF GENERAL AFFAIRS

**LE DIRECTEUR DE L'INSTITUT NATIONAL DE LA JEUNESSE
ET DES SPORTS (INJS),**

MAITRE-D'OUVRAGE

**AVIS D'APPEL À MANIFESTATION D'INTÉRÊT
N°002/AAMI/INJS/DAG/2024 DU 22 FÉVRIER 2024 RELATIF À LA PRÉ-
QUALIFICATION DES BUREAUX D'ÉTUDES ET/OU DES
GROUPEMENTS DE BUREAUX D'ÉTUDES POUR LA RÉALISATION
DES ÉTUDES TECHNIQUES EN VUE DE LA CONSTRUCTION DU
NOUVEAU CAMPUS DE L'INSTITUT NATIONAL DE LA JEUNESSE ET
DES SPORTS AU TITRE DE L'EXERCICE 2024.**

AVIS D'APPEL À MANIFESTATION D'INTÉRÊT

FÉVRIER 2024



AVIS D'APPEL À MANIFESTATION D'INTÉRÊT N°002/AAMI/INJS/DAG/2024 DU 22 FÉVRIER 2024 RELATIF À LA PRÉ-QUALIFICATION DES BUREAUX D'ÉTUDES ET/OU DES GROUPEMENTS DE BUREAUX D'ÉTUDES POUR LA RÉALISATION DES ÉTUDES TECHNIQUES EN VUE DE LA CONSTRUCTION DU NOUVEAU CAMPUS DE L'INSTITUT NATIONAL DE LA JEUNESSE ET DES SPORTS AU TITRE DE L'EXERCICE 2024.

1. CONTEXTE

Dans la perspective de la délocalisation du campus de l'Institut National de la Jeunesse et des Sports (INJS) prévue dans son Plan Stratégique de Développement pour la période 2018-2025 d'une part et, de la mise en œuvre des instructions de Monsieur le Premier Ministre, Chef du Gouvernement, dans sa lettre du 20 avril 2023 adressée au Ministre des Sports et de l'Éducation Physique concernant la construction du nouveau campus de cet établissement d'autre part,

Le Directeur de l'INJS, Maître d'Ouvrage, conformément aux dispositions des articles 76 al 1 et 78 al 1 du Code des Marchés Publics lance un Avis d'Appel à Manifestation d'Intérêt pour la réalisation des études techniques en vue de la construction du nouveau campus de l'Institut National de la Jeunesse et des Sports (INJS).

2. OBJET

Le présent Avis d'Appel à Manifestation d'Intérêt porte sur la réalisation des études techniques en vue de la construction du nouveau campus de l'Institut National de la Jeunesse et des Sports (INJS).

3. DOSSIER DE CANDIDATURE

Le dossier de candidature comprend :

A. Un dossier administratif comportant :

1. la déclaration d'intention de soumissionner, timbrée ;
2. l'original de l'attestation de non redevance fiscale ;
3. la copie certifiée de l'immatriculation au registre du commerce ;
4. l'attestation d'immatriculation délivrée par les Impôts ;
5. l'attestation de non faillite ;
6. l'attestation de non exclusion des marchés publics délivrée par l'Agence de Régulation des Marchés Publics (ARMP) ;
7. la procuration justifiant le pouvoir du signataire à engager le candidat, le cas échéant ;
8. l'accord de groupement, le cas échéant.

NB : En cas de groupement, tous les membres devront fournir les pièces 2,3,4,5, et 6. Seul le mandataire du groupement devra produire la pièce 1.

Il est à préciser que les pièces du dossier administratif doivent être déposées en originaux ou copies certifiées conformes et datées de moins de trois mois. Aussi, l'absence de l'une des pièces sus énumérées entraîne le rejet de la candidature.

B. Un dossier technique comprenant

- **Les références du Bureau d'Études (BE)** sur les cinq (05) dernières années comportant au moins un (01) contrat dans les prestations similaires des travaux de réalisation des études techniques en vue la construction.

Pour être validée, chaque référence devra être justifiée par les éléments suivants :

- la copie du contrat comportant la première et la dernière page de signature, ainsi que les pages de détail qualitatif ;
- le procès-verbal des recettes techniques des prestations délivré par le Maître d'Ouvrage ou par ses services.

Ces documents doivent être clairs et lisibles. Seules les références provenant des structures étatiques seront acceptées (minimum 25 millions chacun ou un de 50 millions de FCFA)

- **Le personnel d'encadrement :** chaque candidat devra présenter une liste de personnel adapté au type de prestation visé avec
 - i) un curriculum vitae (cv) daté et signé ;
 - ii) une copie certifiée conforme du diplôme ;
 - iii) l'attestation de disponibilité signée sur l'honneur par le personnel.

Le minimum requis est le suivant :

- **Un Chef de Mission :** Un architecte ou Ingénieur du Génie Civil (bac +5 ou plus), inscrit à l'Ordre des architectes ou des ingénieurs. Il doit avoir au moins dix (10) ans d'expérience (générale) et cinq (05) ans dans le domaine des études et/ou contrôle des constructions ou réhabilitations des bâtiments.
- **un expert économiste senior :** Il devra être titulaire au moins d'un Master II en économie ou d'un MBA (bac + 5 ou plus) avec une spécialisation ou une expérience en économie du sport. Une expérience dans la mise en place, la gestion et/ou la restructuration des structures sportives et/ou de formation est un atout.
- **un expert économiste senior :** Il devra être titulaire au moins d'un Master II en économie ou d'un MBA (bac + 5 ou plus) avec une spécialisation ou une expérience en économie du

développement. Une expérience dans la mise en place, la gestion et/ou la restructuration des structures socio-éducatives et/ou de formation est un atout.

- **un expert en structure** : il doit être un Ingénieur du génie civil (bac +3 ou plus) inscrit à l'Ordre national des ingénieurs de génie civil. Il doit avoir au moins dix (10) ans d'expérience générale et au moins trois (05) ans d'expérience dans le domaine des études et/ou contrôle des constructions ou réhabilitations des bâtiments.
- **un expert électromécanicien** : il doit être un Ingénieur en électromécanique ou génie industriel (bac +5). Il doit avoir au moins dix (10) ans d'expérience générale et au moins cinq (05) ans d'expérience dans le domaine des études ou/et le contrôle des constructions ou réhabilitations des bâtiments.
- **un expert en fluide** : il doit être un Ingénieur en hydraulique ou en plomberie (bac +3 ou plus) disposant d'au moins dix (10) ans d'expérience générale et au moins cinq (05) ans d'expérience dans le domaine des études et/ou le contrôle des constructions ou réhabilitations des bâtiments.
- **Un expert environnementaliste** : il doit être un Ingénieur environnementaliste (bac + 5 ou plus) disposant d'au moins dix (10) ans d'expérience générale et au moins cinq (05) ans d'expérience spécifique dans le domaine des études et/ou le contrôle des constructions ou réhabilitations des bâtiments.
- **un topographe** : Il devra être Technicien Supérieur en topographie, disposant d'au moins cinq (05) ans d'expérience générale et au moins trois (03) ans d'expérience dans le domaine des études et/ou le contrôle des constructions ou de réhabilitations des bâtiments.
- **un géotechnicien**, titulaire d'un diplôme en géologie ou ingénieur dans le domaine géotechnique de niveau (bac +5 ou plus) disposant d'au moins cinq (05) ans d'expérience générale et trois (03) ans d'expérience dans le domaine des études et/ou contrôle des constructions ou réhabilitations des bâtiments.
- **un professionnel des Sciences et Techniques des Activités Physiques et Sportives (STAPS)**. Il devra être titulaire d'un diplôme de Professeur Certifié d'Éducation Physique et Sportive. De plus, il devra justifier d'une expérience d'au moins 10 ans dans le domaine de la formation des formateurs.
- **un professionnel des Sciences et Techniques l'Animation, des Loisirs et de l'Éducation Civique (STALEC)**. Il devra être titulaire d'un diplôme de Conseiller Principal de Jeunesse et d'Animation. De plus, il devra justifier d'une expérience d'au moins 10 ans dans le domaine de la formation des formateurs.

- **Présentation du BE et son organigramme.**
- **Les ressources matérielles :** le candidat établira les listes de matériels à fournir en propre ou en location et les justificatifs certifiés.
- **Autorisation de vérification des déclarations.** Cette autorisation, dûment signée sur l'honneur par le soumissionnaire, permettra au Maître-d'Ouvrage de procéder à toute vérification jugée nécessaire, pour s'assurer de la véracité des informations délivrées.

4. DÉPÔT DES DOSSIERS

Le dossier de candidature, rédigé en français ou en anglais en cinq (05) exemplaires, dont un (01) original et quatre (04) copies marquées comme tels, sous pli fermé et scellé, devra parvenir à la Division des Affaires Générales de l'INJS au plus tard le 13 mars 2024 à 11 heures, heure locale et, devra porter les mentions suivantes :

AVIS D'APPEL À MANIFESTATION D'INTÉRÊT N°002/AAMI/INJS/DAG/2024 DU 22 FÉVRIER 2024 RELATIF À LA PRÉ-QUALIFICATION DES BUREAUX D'ÉTUDES ET/OU DES GROUPEMENTS DE BUREAUX D'ÉTUDES POUR LA RÉALISATION DES ÉTUDES TECHNIQUES EN VUE DE LA CONSTRUCTION DU NOUVEAU CAMPUS DE L'INSTITUT NATIONAL DE LA JEUNESSE ET DES SPORTS AU TITRE DE L'EXERCICE 2024.

« À N'OUVRIR QU'EN SÉANCE DE DÉPOUILLEMENT »

Les offres parvenues après la date et l'heure limites ne seront pas recevables.

5. CRITÈRES D'ÉVALUATION

a) Critères éliminatoires

- Dossier administratif non conforme ou incomplet ;
- Fausse déclaration ou document (s) falsifié (s) ;
- Note technique inférieure à 75/100.

b) Critères essentiels

Le dossier technique fera l'objet d'une notation telle qu'indiquée ci-dessous :

1	Les références du candidat	10 points
2	La qualification du personnel	40 points
3	La présentation du BE et de l'organigramme de la structure	10 points
4	Les ressources matérielles	30 points
5	La production de l'autorisation de déclarations	05 points
6	La présentation de l'offre	05 points
TOTAL		100 points

Seuls les trois (03) candidats dont les dossiers seront pour l'essentiel conformes aux prescriptions du présent Avis à Manifestation d'Intérêt et qui auront totalisé, à l'issue de l'évaluation, une note technique au moins égale à soixante-quinze (75) points sur 100, seront pré-qualifiés.

6. SUITE DE LA PROCÉDURE

À la suite de la présente manifestation d'intérêt, le marché sera passé après Appel d'Offre National Restreint, lancé par le Directeur de l'INJS, conformément à la réglementation en vigueur.

7. RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES

Les renseignements complémentaires peuvent être obtenus aux heures ouvrables à la Division des Affaires Générales de l'Institut National de la Jeunesse et des Sports à Yaoundé, Bâtiment administratif, Téléphones : +237 222 230 835 / 674 91 61 97

8. DÉNONCIATION

Pour toute dénonciation de corruption ou faits de mauvaises pratiques, bien vouloir appeler l'organisme en charge de la lutte contre la corruption, la CONAC et le MINMAP aux numéros verts.

AMPLIATIONS :

- 1-ARMP (pour publication) ;
- 2-DAG/INJS (pour info/archives) ;
- 3-Affichage (pour publication).

Yaoundé, le 22 FEV 2024

LE DIRECTEUR DE L'INSTITUT NATIONAL
DE LA JEUNESSE ET DES SPORTS



Le Directeur
EBAL MINYE Edmond



**THE DIRECTOR OF THE NATIONAL INSTITUTE
OF YOUTH AND SPORTS (NIYS),**

PROJECT MANAGER

**NOTICE OF CALL FOR EXPRESSION OF INTEREST
N°002/AAMI/NIYS/DGA/2024 OF 22 FEBRUARY 2024, TO LAY DOWN
THE PRE-QUALIFICATION OF DESIGN OFFICES AND/OR GROUPS OF
DESIGN OFFICES FOR THE REALIZATION OF TECHNICAL STUDIES
FOR THE CONSTRUCTION OF THE NEW CAMPUS OF THE NATIONAL
INSTITUTE OF YOUTH AND SPORTS FOR THE 2024 FISCAL YEAR**

NOTICE OF CALL FOR EXPRESSION OF INTEREST

FEBRUARY 2024



NOTICE OF CALL FOR EXPRESSION OF INTEREST N°002/AAMI/NIYS/DGA/2024 OF 22 FEBRUARY 2024, TO LAY DOWN THE PRE-QUALIFICATION OF DESIGN OFFICES AND/OR GROUPS OF DESIGN OFFICES FOR THE REALIZATION OF TECHNICAL STUDIES FOR THE CONSTRUCTION OF THE NEW CAMPUS OF THE NATIONAL INSTITUTE OF YOUTH AND SPORTS FOR THE 2024 FISCAL YEAR

1. CONTEXT

In view of the relocation of the campus of the National Institute of Youth and Sports (NIYS), previewed in its Strategic Development Plan for the period 2018-2025 on the one hand and the implementation of the instructions of the Prime Minister, Head of Government, in His Letter of 20 April 2023, addressed to the Minister of Sports and Physical Education, concerning the construction of the new campus of this establishment on the other hand,

The Director of the NIYS, Project Manager, in accordance with the Provisions of Articles 76 paragraph 1 and 78 paragraph 1 of the Public Procurement Code, launches a Notice of Call for Expression of Interest, for the realization of Technical Studies in view of the construction of the new campus of the National Institute of Youth and Sports (NIYS).

2. OBJECT

This Notice of Call for Expression of Interest concerns the realization of Technical Studies for the construction of the new campus of the National Institute of Youth and Sports (NIYS).

3. APPLICATION FILE

The application file includes ;

A. An Administrative File Comprising of;

1. Stamped declaration of intention to tender,
2. Original of the tax exemption certificate,
3. Certified copy of the registration in the commercial register,
4. Registration certificate issued by the Tax Department,
5. Certificate of non-bankruptcy,
6. Certificate of non-exclusion from Public Procurement issued by the Public Procurement Regulatory Agency (PPRA),
7. Power of attorney justifying the power of the signatory to bind the candidate, if applicable,
8. Grouping agreement, if applicable.

NB: In the event of a grouping, all members shall provide documents 2,3,4,5, and 6. Only the representative of the group shall produce document 1.

It should be noted that the documents in the Administrative File shall be submitted in originals or certified copies and dated not more than three months old. Also, the absence of one of the documents listed above shall result to the rejection of the application.

B- Technical File Comprising of:

- **References from the Design Office (DO)** for the last five (05) years, including at least one (01) contract in similar services in works related to the realization Technical Studies for construction.

To be validated, each reference shall be justified by the following elements;

- Copy of the contract including the first and last signature pages, as well as the qualitative detail pages,
- Report of the Technical Receipts for the services issued by the Project Manager or by his/her services.

These documents shall be clear and legible. Only references from state structures shall be accepted (minimum FCFA 25 Million each or one of the 50 Million)

- **Management Staff:** Each candidate shall present a list of personnel adapted to the type of service targeted with;
 - i) Dated and signed Curriculum Vitae (CV),
 - ii) Certified copy of the diploma,
 - iii) Certificate of availability signed on their honour by the staff.

The minimum required shall be as follows;

- **A Head of Mission:** An Architect or Civil Engineer (GCE A-Level +5 or more), registered with the Order of Architects or Engineers. He shall have at least Ten (10) years of (general) experience and Five (05) years in the field of studies and/or control of construction or rehabilitation of buildings.
- **A Senior Economist Expert:** He shall be holder of at least a Master II Degree in Economics or an MBA (GCE A-Level + 5 or more), with a specialization or experience in Sports Economics. Experience in setting up, managing and/or restructuring sports and/or training structures shall be an added advantage.
- **A Senior Economist Expert:** He shall be a holder of at least a Master II Degree in Economics or an MBA (GCE A-Level + 5 or more), with a specialization or experience in Development Economics. Experience in setting up, managing and/or restructuring socio-educational and/or training structures shall be an added advantage.

- **A Structural Expert:** He/she shall be a Civil Engineer (GCE A-Level +3 or more), registered with the National Order of Civil Engineers. He/she shall have at least Ten (10) years of general experience and at least Three (05) years of experience in the field of studies and/or control of construction or rehabilitation of buildings.
- **An Electromechanical Expert:** He/she shall be an Engineer in Electro-mechanics or Industrial Engineering (GCE A-Level +5). He/she shall have at least Ten (10) years of general experience and at least Five (05) years of experience in the field of studies and/or control of construction or rehabilitation of buildings.
- **A Fluid Expert:** He/she shall be a Hydraulic or Plumbing Engineer (GCE A-Level +3 or more), with at least Ten (10) years of general experience and at least Five (05) years of experience in the field studies and/or control of construction or rehabilitation of buildings.
- **An Environmental Expert:** He/she shall be an Environmental Engineer (GCE A-Level + 5 or more) with at least Ten (10) years of general experience and at least Five (05) years of specific experience in the field of studies and/ or the control of construction or rehabilitation of buildings.
- **A Topographer:** He/she shall be a Senior Technician in Topography, with at least Five (05) years of general experience and at least Three (03) years of experience in the field of studies and/or/ construction control or rehabilitation of buildings.
- **A Geo-Technician:** He/she shall be a holder of a Diploma in Geology or Engineer in the Geo-Technical field at level (GCE A-Level +5 or more), with at least Five (05) years of general experience and Three (03) years of experience in the field of studies and/or control of construction or rehabilitation of buildings.
- **A Professional in the Sciences and Techniques of Sports and Physical Activities (STSPA).** He/she shall be a holder of a Sports and Physical Education Teacher Diploma. In addition, he/she shall have at least Ten (10) years of experience in the field of Training of Trainers.
- **A Professional in the Sciences and Techniques of Animation, Leisure and Civic Education (STALCE).** He/she shall be a holder of a Senior Youth and Action Counsellor Diploma. In addition, he/she shall have at least Ten (10) years of experience in the field of Training of Trainers.
- **Presentation of the Design Office (DO) and its Organisational Chart**
- **Material Resources:** The candidate shall establish lists of equipment to be provided own or rented and certified supporting documents.
- **Authorization to Verify Declarations:** This authorization, duly signed on honour by the

tenderer, shall allow the Project Manager to carry out any verification deemed necessary, to ensure the veracity of the information provided.

4. SUBMISSION OF APPLICATIONS

The application file, written in French or English in Five (05) copies, including One (01) original and Four (04) copies marked as such, in a closed and sealed envelope, shall be deposited at the Office of the Division of General Affairs of the NIYS, no later than 13 March 2024, at 11:00am local time and shall bear the following information;

NOTICE OF CALL FOR EXPRESSION OF INTEREST N°002/AAMI/NIYS/DGA/2024 OF 22 FEBRUARY 2024, TO LAY DOWN THE PRE-QUALIFICATION OF DESIGN OFFICES AND/OR GROUPS OF DESIGN OFFICES FOR THE REALIZATION OF TECHNICAL STUDIES FOR THE CONSTRUCTION OF THE NEW CAMPUS OF THE NATIONAL INSTITUTE OF YOUTH AND SPORTS FOR THE 2024 FISCAL YEAR

“TO BE OPENED ONLY DURING THE COUNTING SESSION”

Offers received after the Closing date and time shall be rejected.

5. EVALUATION CRITERIA

a) Elimination Criteria ;

- Non-compliant or incomplete Administrative File,
- False declaration or falsified document(s),
- Technical score less than 75/100.

b) Essential Criteria

The Technical File shall be rated as indicated on the table below;

1	Candidate's References	10 Marks
2	Qualification of Personnel	40 Marks
3	Presentation of the DO and the Organizational Chart of the Structure	10 Marks
4	Material Resources	30 Marks
5	Production of the Declaration Authorization	05 Marks
6	Presentation of the Offer	05 Marks
TOTAL		100 Marks

Only the Three (03) candidates whose files shall essentially comply with the requirements of this Notice of Expression of Interest and who must have totalled, at the end of the evaluation, a Technical Score at least equal to Seventy-five (75) marks out of 100 shall be pre-qualified.

6. CONTINUATION OF THE PROCEDURE

Following this Expression of Interest, the contract shall be awarded following a Restricted National Call for Tenders, launched by the Director of the NIYS, in accordance with the regulations in force.

7. ADDITIONAL INFORMATION

Additional Information shall be obtained during working hours at the Division of General Affairs of the National Institute of Youth and Sports in Yaounde, located at the Administrative Bloc, Telephones: +237 222 230 835 / 674 91 61 97

8. DENUNCIATION


For any denunciation of corruption or bad practices, please call the organization in charge of the fight against corruption, CONAC and MINMAP on the toll-free numbers.

AMPLIATIONS :

- 1-PPRA (for publication),
- 2-DGA/NIYS (for info/archives),
- 3-Display (for publication).

Yaounde, the 22 FEV 2024

**THE DIRECTOR OF THE NATIONAL
INSTITUTE OF YOUTH AND SPORTS**



Edmond
EBAL MINYE Edmond